

# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

Comisión Interamericana de Derechos Humanos

## Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

Inter-American Commission on Human Rights

Relatoría Especial para la Libertad de Expresión  
Comisión Interamericana de Derechos Humanos

Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression  
Inter-American Commission on Human Rights



Organización de los Estados Americanos  
Organization of American States



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

Comisión Interamericana de Derechos Humanos

El presente informe anual pretende contribuir al establecimiento de un mejor ambiente para el ejercicio de la libertad de expresión en toda la región y, por ese mecanismo, asegurar el fortalecimiento de la democracia, el bienestar y el progreso de los habitantes del hemisferio. Su objetivo es colaborar con los Estados miembros de la OEA en la visibilización de los problemas que todos queremos resolver, así como en la formulación de propuestas y recomendaciones viables asentadas en la doctrina y la jurisprudencia regional.

El Informe de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011 forma parte del Informe Anual de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos 2011, el cual fue aprobado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos el 30 de diciembre de 2011.

**Catalina Botero Marino**

Relatora Especial para la Libertad de Expresión

Español / English

Índice ◀ ▶

# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

Comisión Interamericana de Derechos Humanos

## Índice

**INTRODUCCIÓN**

**TABLA DE ACRÓNIMOS Y REFERENCIAS**

**CAPÍTULO I INFORMACIÓN GENERAL**

**CAPÍTULO II EVALUACIÓN SOBRE EL ESTADO DE LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN EN EL HEMISFERIO**

**CAPÍTULO III EL DERECHO AL ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA EN LAS AMÉRICAS**

**CAPÍTULO IV REPARACIONES POR LA VIOLACIÓN AL ARTÍCULO 13 DE LA CONVENCIÓN AMERICANA Y OTROS DERECHOS RELACIONADOS CON RESTRICCIONES ILEGÍTIMAS AL DERECHO A LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN**

**CAPÍTULO V CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES**

**ANEXOS**

Español / English

Índice



# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### ACRÓNIMOS Y REFERENCIAS

CIDH:	Comisión Interamericana de Derechos Humanos
CADHP:	Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos
Convención Americana:	Convención Americana sobre Derechos Humanos
Convenio Europeo:	Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales
Corte Interamericana:	Corte Interamericana de Derechos Humanos
Declaración de Principios:	Declaración de Principios sobre Libertad de Expresión
Declaración Americana:	Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre
OEA:	Organización de los Estados Americanos
OIT:	Organización Internacional del Trabajo
ONU:	Organización de las Naciones Unidas
OSCE:	Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
PIDCP:	Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos
Relatoría Especial:	Relatoría Especial para la Libertad de Expresión
Tribunal Europeo:	Tribunal Europeo de Derechos Humanos
UNESCO:	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Español / English

Índice



# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### CAPÍTULO I INFORMACIÓN GENERAL

- A. Creación de la Relatoría Especial y respaldo institucional
- B. Mandato de la Relatoría Especial
- C. Principales actividades de la Relatoría Especial
  1. Sistema de casos individuales: Litigio estratégico en materia de libertad de expresión dentro del sistema interamericano
  2. Medidas cautelares
  3. Audiencias públicas
  4. Seminarios y talleres de trabajo con actores estratégicos en la región
  5. Informe Anual y producción de conocimiento experto
  6. Pronunciamientos y declaraciones especiales
- D. Equipo de trabajo de la Relatoría Especial
- E. Financiamiento

Español / English

Índice



# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### CAPÍTULO II   EVALUACIÓN SOBRE EL ESTADO DE LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN EN EL HEMISFERIO

A. Introducción y metodología

B. Evaluación sobre la situación de la libertad de expresión en los Estados miembros

- |               |                    |                          |
|---------------|--------------------|--------------------------|
| 1. Argentina  | 10. El Salvador    | 19. Panamá               |
| 2. Bolivia    | 11. Estados Unidos | 20. Paraguay             |
| 3. Brasil     | 12. Guatemala      | 21. Perú                 |
| 4. Canadá     | 13. Guyana         | 22. República Dominicana |
| 5. Chile      | 14. Haití          | 23. Trinidad y Tobago    |
| 6. Colombia   | 15. Honduras       | 24. Uruguay              |
| 7. Costa Rica | 16. Jamaica        | 25. Venezuela            |
| 8. Cuba       | 17. México         |                          |
| 9. Ecuador    | 18. Nicaragua      |                          |

Español / English

Índice ◀ ▶

# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### CAPÍTULO III EL DERECHO AL ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA EN LAS AMÉRICAS

- A. Introducción
- B. Principios rectores del derecho de acceso a la información
  - 1. Principio de máxima divulgación
  - 2. Principio de buena fe
- C. Contenido y alcance del derecho de acceso a la información
  - 1. Toda persona es titular del derecho de acceso a la información
  - 2. Sujetos obligados por el derecho de acceso a la información
  - 3. Objeto o alcance del derecho
  - 4. Obligaciones impuestas al Estado por el derecho de acceso a la información
  - 5. Limitaciones del derecho al acceso a la información
- D. Conclusiones

Español / English

Índice ◀ ▶

# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### CAPÍTULO IV   REPARACIONES POR LA VIOLACIÓN AL ARTÍCULO 13 DE LA CONVENCIÓN AMERICANA Y OTROS DERECHOS RELACIONADOS CON RESTRICCIONES ILEGÍTIMAS AL DERECHO A LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN

- A. Introducción
- B. El derecho a la reparación en el derecho interamericano de los derechos humanos
- C. Los daños y reparaciones específicas referidas al artículo 13 de la Convención Americana

- |   |   |
|---|---|
| 1. Caso “La Última Tentación de Cristo” (Olmedo Bustos y otros) Vs. Chile | 8. Caso Tristán Donoso Vs. Panamá           |
| 2. Caso Ivcher Bronstein Vs. Perú   | 9. Caso Ríos y otros Vs. Venezuela          |
| 3. Caso Herrera Ulloa Vs. Costa Rica                                      | 10. Caso Perozo y otros Vs. Venezuela       |
| 4. Caso Ricardo Canese Vs. Paraguay                                       | 11. Caso Usón Ramírez y otros Vs. Venezuela |
| 5. Caso Palamara Iribarne Vs. Chile                                       | 12. Caso Manuel Cepeda Vargas Vs. Colombia  |
| 6. Caso Claude Reyes y otros Vs. Chile                                    | 13. Caso Gomes Lund Vs. Brasil              |
| 7. Caso Kimel Vs. Argentina   |   |

Español / English

Índice ◀ ▶



# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### **CAPÍTULO IV REPARACIONES POR LA VIOLACIÓN AL ARTÍCULO 13 DE LA CONVENCIÓN AMERICANA Y OTROS DERECHOS RELACIONADOS CON RESTRICCIONES ILEGÍTIMAS AL DERECHO A LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN (cont.)**

#### D. Estudio sobre los componentes de reparación a la libertad de expresión en la jurisprudencia interamericana

1. Medidas de restitución
2. Medidas de compensación
3. Medidas de satisfacción
4. Medidas de rehabilitación
5. Garantías de no repetición

Español / English

Índice



# Informe Anual de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión 2011

## Comisión Interamericana de Derechos Humanos

### CAPÍTULO V CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

- A. Violencia contra periodistas y medios de comunicación
- B. Criminalización de la expresión e impulso de la proporcionalidad en las acciones ulteriores
- C. Manifestaciones de altas autoridades estatales
- D. Censura previa
- E. Asignación discriminatoria de la publicidad oficial
- F. Avances en materia de acceso a la información
- G. Asignación de frecuencias radioeléctricas

[Español / English](#)

[Índice](#)



# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

This annual report intends to contribute to the establishment of a better environment for the exercise of freedom of expression in the region, and in this way ensure the strengthening of democracy, wellbeing, and progress for the hemisphere's inhabitants. Its objective is to collaborate with OAS Member States in raising awareness about the problems that we all wish to resolve and in formulating viable proposals and recommendations based on regional doctrine and jurisprudence.

The Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011 is a part of the Annual Report of the Inter-American Commission on Human Rights 2011, which was approved by the Inter-American Commission on Human Rights on December 30, 2011.

**Catalina Botero Marino**

Special Rapporteur for Freedom of Expression

[Español / English](#)

[Index](#)



# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### Index

**INTRODUCTION**

**TABLE OF ACRONYMS AND REFERENCES**

**CHAPTER I GENERAL INFORMATION**

**CHAPTER II EVALUATION OF THE STATE OF FREEDOM OF EXPRESSION IN THE HEMISPHERE**

**CHAPTER III THE RIGHT TO ACCESS TO PUBLIC INFORMATION IN THE AMERICAS**

**CHAPTER IV REPARATIONS FOR THE VIOLATION OF ARTICLE 13 OF THE AMERICAN CONVENTION  
AND OTHER RIGHTS RELATED TO ILLEGITIMATE RESTRICTIONS ON THE RIGHT TO  
FREEDOM OF EXPRESSION**

**CHAPTER V CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS**

Español / English



# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### ACRONYMS AND REFERENCES

ACHPR:	African Commission on Human and Peoples' Rights
American Convention:	American Convention on Human Rights
American Declaration:	American Declaration of the Rights and Duties of Man
Declaration of Principles:	Declaration of Principles on Freedom of Expression
European Convention:	European Convention on Human Rights and Fundamental Freedoms
European Court:	European Court of Human Rights
IACHR:	Inter-American Commission on Human Rights
ICCPR:	International Covenant on Civil and Political Rights
ILO:	International Labor Organization
Inter-American Court:	Inter-American Court of Human Rights
OAS:	Organization of American States
OSCE:	Organization for Security and Cooperation in Europe
Office of the Special Rapporteur:	Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression
UN:	United Nations
UNESCO:	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Español / English

Index ◀ ▶

# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER I GENERAL INFORMATION

- A. Creation of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression and Institutional Support
- B. Mandate of the Office of the Special Rapporteur
- C. Principal Activities of the Office of the Special Rapporteur
  - 1. Individual Case System: Strategic Litigation on Freedom of Expression within the inter-American System
  - 2. Precautionary Measures
  - 3. Public Hearings
  - 4. Seminars and Workshops with Strategic Actors in the Region
  - 5. Annual Report and development of expert knowledge
  - 6. Special statements and declarations
- D. Staff of the Office of the Special Rapporteur
- E. Funding

Español / English

Index ◀ ▶

# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER II EVALUATION OF THE STATE OF FREEDOM OF EXPRESSION IN THE HEMISPHERE

A. Introduction and methodology

B. Evaluation of the state of freedom of expression in the Member States

- |               |                   |                         |
|---------------|-------------------|-------------------------|
| 1. Argentina  | 10. El Salvador   | 19. Panama              |
| 2. Bolivia    | 11. United States | 20. Paraguay            |
| 3. Brazil     | 12. Guatemala     | 21. Peru                |
| 4. Canada     | 13. Guyana        | 22. Dominican Republic  |
| 5. Chile      | 14. Haiti         | 23. Trinidad and Tobago |
| 6. Colombia   | 15. Honduras      | 24. Uruguay             |
| 7. Costa Rica | 16. Jamaica       | 25. Venezuela           |
| 8. Cuba       | 17. Mexico        |                         |
| 9. Ecuador    | 18. Nicaragua     |                         |

Español / English

Index ◀ ▶

# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER III THE RIGHT TO ACCESS TO PUBLIC INFORMATION IN THE AMERICAS

- A. Introduction
- B. Guiding Principles of the Right of Access to Information
  - 1. Principle of Maximum Disclosure
  - 2. Principle of Good Faith
- C. Content and Scope of the Right of Access to Information
  - 1. Every Person Has the Right of Access to Information
  - 2. Subjects with Obligations under the Right of Access to Information
  - 3. Object or Scope of the Right
  - 4. Obligations Imposed on the State by the Right of Access to Information
  - 5. Limitations to the Right of Access to Information
- D. Conclusions

Español / English

Index ◀ ▶



# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER IV REPARATIONS FOR THE VIOLATION OF ARTICLE 13 OF THE AMERICAN CONVENTION AND OTHER RIGHTS RELATED TO ILLEGITIMATE RESTRICTIONS ON THE RIGHT TO FREEDOM OF EXPRESSION

- A. Introduction
- B. The right to reparation in inter-American human rights law
- C. Damages and reparations arising specifically from to Article 13 of the American Convention
  1. Case of “The Last Temptation of Christ” (Olmedo Bustos et al.) v. Chile
  2. Case of Ivcher Bronstein v. Peru
  3. Case of Herrera Ulloa v. Costa Rica
  4. Case of Ricardo Canese v. Paraguay
  5. Case of Palamara Iribarne v. Chile
  6. Case of Claude Reyes et al v. Chile
  7. Case of Kimel v. Argentina
  8. Case of Tristán Donoso v. Panama
  9. Case of Ríos et al. v. Venezuela
  10. Case of Perozo et al. v. Venezuela
  11. Case of Usón Ramírez et al. v. Venezuela
  12. Case of Manuel Cepeda Vargas v. Colombia
  13. Case of Gomes Lund v. Brazil

Español / English

Index ◀ ▶

# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER IV REPARATIONS FOR THE VIOLATION OF ARTICLE 13 OF THE AMERICAN CONVENTION AND OTHER RIGHTS RELATED TO ILLEGITIMATE RESTRICTIONS ON THE RIGHT TO FREEDOM OF EXPRESSION (cont.)

- D. Examination of the components for reparation of freedom of expression in inter-American case law
  - 1. Measures of restitution
  - 2. Measures of compensation
  - 3. Measures of satisfaction
  - 4. Measures of rehabilitation
  - 5. Guarantees of non-repetition

Español / English

Index ◀ ▶

# Annual Report of the Office of the Special Rapporteur for Freedom of Expression 2011

## Inter-American Commission on Human Rights

### CHAPTER V CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

- A. Violence against journalists and media outlets
- B. Criminalization of expression and promoting proportionality in the application of subsequent liability
- C. Statements of high-level State authorities
- D. Prior censorship
- E. Discriminatory distribution of government advertising
- F. Progress on access to information
- G. Allocation of radio frequencies

Español / English

Index ◀